

ATA DE 8ª REUNIÃO DO GRUPO GESTOR / EXECUTOR DO PROJETO INSTITUCIONAL DE INTERNACIONALIZAÇÃO DA PÓS-GRADUAÇÃO

30 de agosto de 2019, 09:00h
Sala 05 – Prédio SPG / São José dos Campos

Grupo Gestor:

Antonio F. **Bertachini** de A. Prado – PG-ETE / INPE (Gestor)
Alisson Dal Lago – PG-GES / INPE
Celso von Randow – PG-CST / INPE
Dirceu Luis Herdies – PG-MET / INPE
Odylio Denys de Aguiar – PG-AST / INPE
Rafael Duarte Coelho dos Santos – PG-CAP / INPE
Kleber Pinheiro Naccarato – PG-CST / INPE

Coordenadores de Projeto:

Angélica Giarolla – PG-CST / INPE
Cláudia Vilega Rodrigues – PG-AST / INPE
Cristiano Max Wrasse – PG-GES / INPE
Ieda Del'Arco Sanches – PG-SER / INPE
Karine Reis Ferreira Gomes – PG-CAP / INPE
Simone Marilene Sievert da Costa – PG-MET / INPE

Pauta Única:

- 1) Aprovação de solicitações de missão de trabalho;
- 2) Retificação dos Editais dos Processos de Seleção Abertos: Pós-Doutorado no Brasil, Professor Visitante no Brasil e no Exterior
- 3) Atualização dos critérios para proficiência de idiomas

1) Aprovação de solicitações de missão de trabalho

O GG recebeu 4 solicitações de missão de trabalho no exterior (cujos Planos de Aplicação encontram-se listados no Anexo I dessa Ata), as quais pretendem utilizar os recursos do PII-INPE. Após avaliação das propostas, o GG aprovou as solicitações.

1) Dr. Antonio Fernando Bertachini de Almeida Prado, gestor do PII-INPE. A missão tem como objetivo (a) realizar visita técnica a Universidade “La Sapienza” de Roma para estabelecer convênios de colaboração na área de pequenos satélites envolvendo fluxo de discentes e docentes entre as instituições; (b) participar do Congresso Internacional de Astronáutica para apresentação de trabalhos e atuação como membro do Comitê de Astrodinâmica e presidente de sessão técnica do evento.

2) Dr. Walter Abraão dos Santos, coordenador do projeto de pesquisa em cooperação internacional “*Pesquisa e desenvolvimento em missões espaciais*”. A missão busca discussões e parceria técnica





com as universidades alemãs de Jena e de Wurtzburg bem como da LTU (Luleå University of Technology) para programas de nanossatélites entre as instituições. Os nanossatélites em discussão apoiaram a projetos interdisciplinares internos do INPE nos programas de pós-graduação de CST, SER, GES e a própria ETE.

3) Dr. Sergio Luiz Mineiro, membro do projeto de pesquisa em cooperação internacional “*Pesquisa e desenvolvimento em missões espaciais*”. A missão visa participar do evento *17th Electroceramics Conference*, considerado um dos mais importantes e específicos da área de materiais cerâmicos no mundo. Espera-se acompanhar as pesquisas em andamento em outras instituições de pesquisa e universidades do exterior, além de permitir troca de experiências com os diferentes grupos.

4) Dr. Dirceu Luis Herdies, membro do grupo gestor do PII-INPE. A missão visa realizar visita técnica à Universidade de Connecticut, Storrs, CT, EUA, para participação em reuniões de pesquisa e desenvolvimento, com os departamentos de meio ambiente, engenharia e de energia, visando benefícios mútuos através do programa de intercâmbio de estudantes e docentes (“*exchange program*”), durante os dias 28-30 de outubro de 2019. Haverá também participação no evento “*22nd International TOVS Study Conference*”, a ser realizado em Saint Sauveur, Quebec, Canada, entre os dias 31 de outubro e 06 de novembro de 2019, para apresentação de trabalho desenvolvido na PG-MET em conjunto com discente de doutorado.

2) Retificação dos Editais dos Processos de Seleção Abertos: Pós-Doutorado no Brasil, Professor Visitante no Brasil e no Exterior

Conforme Ata da 7ª Reunião do GG realizada em 15/08/2019, após a implementação, em caráter emergencial, das cotas de bolsas de Pós-Doutorado no Brasil, Professor Visitante no Brasil e no Exterior cujos Editais estavam abertos, o Gestor do PII-INPE recebeu, no dia 16/08/2019, o Ofício Circular N° 5/2019-CGBP/DRI/CAPES contendo várias determinações referentes às janelas de indicação / implementação de bolsas, disponibilidade e regras para remanejamentos de recursos, entre outras informações relevantes. O documento encontra-se anexado a esta Ata. Embora datado de 14/08/2019, o Ofício somente foi recebido pelo Gestor do PII-INPE no dia 16/08, conforme mostra a mensagem do sistema Linha Direta da CAPES (reproduzida na página seguinte).

Em função das várias dúvidas que o GG possuía relativas ao andamento das atividades do PII-INPE frente aos últimos acontecimentos e a partir do recebimento desse Ofício, o qual não fornecia detalhes sobre determinados procedimentos e prazos, foram então enviados (via Gestor e Coordenadores de Projeto) vários questionamentos à CAPES através do sistema de Linha Direta. No dia 28/08/2019, o Gestor do PII-INPE recebeu novo comunicado da CAPES (reproduzido no Anexo II dessa Ata) com um maior detalhamento dos pontos mencionados no Ofício.

Diante de todas essas informações, o GG decidiu então retificar os editais que estão publicados e estabelecer um novo cronograma para inscrições e seleção respeitando as datas da 4ª janela de implementação de bolsas, a qual se encerra em 30/11/2019.

Durante o período de 02/09 a 30/09/2019, conforme informado no Ofício de 16/08/2019, serão solicitados remanejamentos de recursos que não foram implementados em 15/08/2019 de forma a se definir quantas cotas de cada modalidade de bolsa ainda serão disponibilizadas.





Ministério da Educação - MEC
Fundação Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior - CAPES
Setor Bancário Norte, Quadra 2, Bloco L, Lote 06
CEP 70.040-031 - Brasília, DF

Processo: 88881.309876/2018-01

Origem:	CAPES
Data do Envio:	16/08/2019 10:44:41

Ofício CAPES - Orientações para execução do PII

Prezado Pró-reitor,
segue em anexo ofício com novar orientações para execução do PII.
Att,
--
LAIS RIBEIRO SILVA

Arquivos Anexos
SEI CAPES - 1034661 - Oficio Circular.pdf

Preliminarmente, o GG prevê a manutenção ou abertura de Editais para as seguintes modalidades de bolsas conforme cotas a seguir, as quais estão sujeitas a alterações até o término do período de remanejamento de recursos.

Subprojeto	PDB	Duração (Meses)	PVB	Duração (Meses)	PVE	Duração (Meses)
Uso de satélites para soluções ambientais informando nações globalmente (SENSING - Satellites for Environmental Solutions Informing Nations Globally)						
Pesquisa e Desenvolvimento em Astrofísica Instrumental			1	1		
Pesquisa em Helió física						
Pesquisa e Desenvolvimento em Missões Espaciais	1	8				
Pesquisa e Desenvolvimento em Meteorologia Tropical			1	0,5		
Pesquisa e Desenvolvimento em Modelagem e Análise de Dados da Terra e do Espaço			1	1		
Modelagem de Cenários de Interações Sócio-Ambientais nos Trópicos						
TOTAL	1		3			

Handwritten signatures and initials: Bentecha, [unclear], [unclear]

3) Atualização dos critérios para proficiência de idiomas

No dia 23/08/2019, a CAPES efetuou nova retificação do Edital 041/2017 referente ao Programa Institucional de Internacionalização. A mudança mais importante foi a alteração do Anexo XII do Edital, o qual dispõe sobre os requisitos de proficiência de idiomas para os candidatos a bolsas de doutorado sanduíche e capacitação no exterior. O documento atualizado é reproduzido como Anexo III dessa Ata.

Não havendo mais assuntos a serem tratados / discutidos, a reunião foi encerrada às 10:25h

Antonio F. Bertachini de A. Prado
PG-ETE / INPE
Gestor do Projeto



Alisson Dal Lago
PG-GES / INPE
Membro do Grupo Gestor



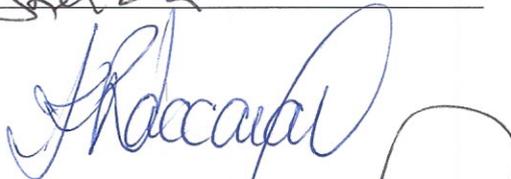
Celso von Randow
PG-CST / INPE
Membro do Grupo Gestor



Dirceu Luis Herdies
PG-MET / INPE
Membro do Grupo Gestor



Kleber Pinheiro Naccarato
PG-CST / INPE
Membro do Grupo Gestor



Odylio Denys de Aguiar
PG-AST / INPE
Membro do Grupo Gestor



Rafael Duarte Coelho dos Santos
PG-CAP / INPE
Membro do Grupo Gestor







Angélica Giarolla
PG-CST / INPE
Coordenadora de Projeto



Cláudia Vilega Rodrigues
PG-AST / INPE
Coordenadora de Projeto



Cristiano Max Wrasse
PG-SER / INPE
Coordenador de Projeto



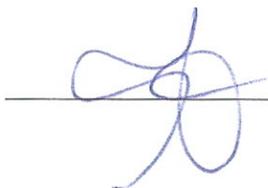
Ieda Del'Arco Sanches
PG-SER / INPE
Coordenadora de Projeto



Karine Reis Ferreira Gomes
PG-CAP / INPE
Coordenadora de Projeto



Simone Marilene Sievert da Costa
PG-MET / INPE
Coordenadora de Projeto









Alma









ANEXO I

PLANO DE APLICAÇÃO – 2019/2020 (INPE)

1 - DADOS CADASTRAIS

1.1 Nome do Gestor ou Coordenador Walter Abrahão dos Santos		1.2 CPF 045.342.358-28	
1.3 Programa CAPES/ nº do Processo AUXPE: 88881.310549/2018-01		1.3 Endereço eletrônico walter.abrahao@inpe.br	
1.5 Endereço Av dos Astronautas 1758		1.6 UF SP	1.7 CEP 12227-010
		1.8 DDD/Telefone 12/32087377	
1.9 N° cartão BB Pesquisador			

2 - DESCRIÇÃO DO PROJETO

2.1 Título do Projeto Pesquisa e desenvolvimento em missões espaciais
--

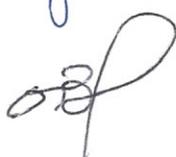
3 - JUSTIFICATIVA

O objetivo é estudar diferentes aspectos de missões espaciais, incluindo atividades de astrodinâmica, materiais, gerenciamento de missões e propulsão e combustão.
--

Missão de trabalho 1	
Nome do pesquisador: Antonio Fernando Bertachini de Almeida Prado PPG: ETE/CMC	
Período (mín. 7 dias e máx. 20 dias): Data prevista (D/M/A): 04/10/2020 a 18/10/2020	
Previsão de gastos (em US\$)	Diárias (quantidade/valor): 5 diárias no valor de US\$ 370,00 e 7 diárias no valor de US\$ 310,00. Passagem (trecho/valor): Tabela CAPES para Ásia: 2521,00 Total: US\$ 6541,00
Descrição das atividades: Visita técnica a Universidade "La Sapienza" de Roma para estabelecer convênios de colaboração na área de pequenos satélites envolvendo fluxo de discentes e docentes entre as instituições. Participação no Congresso Internacional de Astronautica, a ser realizado para apresentação de trabalhos e atuação como membro do Comitê de Astrodinâmica e presidente de sessão técnica do evento.	







 Alma








PLANO DE APLICAÇÃO – 2019/2020 (INPE)

1 - DADOS CADASTRAIS

1.1 Nome do Gestor ou Coordenador Walter Abrahão dos Santos		1.2 CPF 045.342.358-28	
1.3 Programa CAPES/ nº do Processo AUXPE: 88881.310549/2018-01		1.4 Endereço eletrônico walter.abrahao@inpe.br	
1.5 Endereço Av. dos Astronautas, 1758 - Jardim da Granja São José dos Campos/SP - Brasil		1.6 UF SP	1.7 CEP 12227-010
1.9 N° cartão BB Pesquisador		1.8 DDD/Telefone 12 3208 7377	

2 - DESCRIÇÃO DO PROJETO

2.1 Título do Projeto Pesquisa e desenvolvimento em missões espaciais
--

3 - JUSTIFICATIVA

Propiciar relacionamento com pesquisadores para troca de experiências e trabalhos em conjunto na área de materiais cerâmicos.

Missão de trabalho 1	
Nome do pesquisador: Sergio Luiz Mineiro	
PPG: Pós-Graduação em Engenharia e Tecnologia Espaciais – ETE	
Período (mín. 7 dias e máx. 20 dias): 9 dias	
Data prevista (D/M/A): 20 a 28 de agosto de 2020	
Previsão de gastos	Diárias (quantidade/valor): 9 / 370 dólares
(em US\$)	Passagem (trecho/valor): Guarulhos-SP / Frankfurt-Alemanha / Guarulhos-SP / US\$ 1.706,00 - auxílio deslocamento Europa
	Total: US\$ 5.036,00
Descrição das atividades: O intuito da participação no evento 17th Electroceramics Conference, que é considerado um dos mais importantes e específicos da área de materiais cerâmicos no mundo e está relacionado à área de atuação do docente na instituição, é que nele será possível acompanhar as pesquisas em andamento nos diversos grupos de estudo de outras instituições de pesquisa e universidades do exterior. A presença no evento também propiciará o relacionamento com pesquisadores para troca de experiências e trabalhos em conjunto em áreas de interesse. A apresentação do trabalho acadêmico permitirá a divulgação das pesquisas realizadas no departamento LABAS/COCTE e, por conseguinte no âmbito do Curso de Pós-Graduação em Engenharia e Tecnologia Espaciais - ETE da Área de Concentração em Ciência e Tecnologia de Materiais e Sensores - CMS do INPE.	

Handwritten signatures and initials:
- A large signature at the bottom center, possibly "Bortolin".
- A signature on the right side, possibly "Alina".
- Other initials and marks scattered on the right margin.



PLANO DE APLICAÇÃO – 2019/2020 INPE

1 - DADOS CADASTRAIS

1.1 Nome do Gestor ou Coordenador Walter Abrahão dos Santos		1.2 CPF 045.342.358-28	
1.3 Programa CAPES/ nº do Processo AUXPE: 88881.310549/2018-01		1.4 Endereço eletrônico walter.abrahao@inpe.br	
1.5 Endereço Av. dos Astronautas, 1758 - Jardim da Granja São João dos Campos/SP - Brasil		1.6 UF SP	1.7 CEP 12227-010
		1.8 DDD/Telefone 12 3208 7377	
1.9 Nº cartão BB Pesquisador -			

2 - DESCRIÇÃO DO PROJETO

2.1 Título do Projeto
Pesquisa e desenvolvimento em missões espaciais

3 - JUSTIFICATIVA

A missão busca discussões e parceria técnica com as universidades alemãs de Jena e de Wurtzburg bem como da LTU - Luleå University of Technology para programas de nanosatélites entre nossas instituições. Os nanosatélites em discussão apoiaram a projetos interdisciplinares internos do INPE nas coordenações de CCST, SERE, CEA e a própria ETE.

Missão de trabalho 1	
Nome do pesquisador: PPG: Walter Abrahão dos Santos	
Período (mín. 7 dias e máx. 20 dias): 10 dias Data prevista (D/M/A): Saída em 20/01/2020 e retorno em 29/01/2019.	
Previsão de gastos (em US\$)	Diárias (quantidade/valor): 10 diárias no valor de US\$ 370,00 cada uma, com total de US\$ 3700,00
	Passagem (trecho/valor): US\$ 1706,00
	Total: US\$ 5406,00
Descrição das atividades: As atividades estão descritas pelos seguintes centros abaixo:	
(1) Campus de Jena – 21 e 22/01/2020 (http://web.eah-jena.de/fhj/etit/Seiten/Startseite.aspx) já tem ativa participação com intercâmbio de diversos alunos a nível de mestrado e estágios técnicos, Nesta missão estreitaremos contato visando os nanosatélites (i) RaioSat e (ii) BiomeSat ambos de PI's do CST. A discussão técnica discutirá requisitos de alto nível para uma missão óptica em nanosatélite.	

Walter Abrahão dos Santos

Alma



- (2) Campus da LTU - Luleå University of Technology - 23 e 24/01/2020 (<https://www.ltu.se/?l=en>), em visita recente, externou ensejo de parceria no desenvolvimento em nanosats para missões ligadas ao CST e solicitam aproximação para discussão de divisão de trabalho e prospecção de troca de docentes e discentes entre as duas instituições e
- (3) Campus de Wurtzburg – 27 e 28/01/2020 (<https://www.mathematik-informatik.uni-wuerzburg.de/startseite/>) busca parceria em uma constelação de nanosatélites denominada de TIM (The Telematics International Mission TIM for 3D Earth Observation by Pico-Satellites) - RLS-Sciences 2019 FAPESP - São Paulo

①
ms

o

JK

B

oif

Alma

KM

T

Burton
H
to
SH



PLANO DE APLICAÇÃO

1 - DADOS CADASTRAIS

1.1 Nome do Coordenador Antonio Fernando Bertachini de Almeida Prado		1.2 CPF 034.846.788-52	
1.3 Programa CAPES/ nº do AUXPE: 88881.310549/2018-01		1.4 Endereço eletrônico antonio.prado@inpe.br	
1.5 Endereço Av. dos Astronautas, 1758 - Jardim da Granja São José dos Campos/SP - Brasil.	1.6 UF SP	1.7 CEP 12227-010	1.8 DDD/Telefon12- 32086845
1.9 N° cartão BB Pesquisador			

2 - DESCRIÇÃO DO PROJETO

2.1 Título do Projeto Pró-Reitoria / PII-INPE	2.2 Período de Execução	
	2.2.1 Início	2.2.2 Término
	26/10/2019	07/11/2019

Missão de trabalho 1	
Nome do pesquisador: Dirceu Luis Herdies	
Período: (mín. 7 dias e máx. 20 dias): 12 dias	
Previsão de gastos (em US\$)	Diárias (quantidade/valor): 12 diárias no valor de US\$ 370,00 cada uma, com total de US\$ 4440,00
	Passagem (trecho/valor): auxílio-deslocamento EUA: US\$ 1500,00
	Total: US\$ 5940,00
Descrição das atividades: Visita técnica a Universidade de Connecticut, Storrs, CT, EUA, para participação em reuniões de pesquisa e desenvolvimento, com os departamentos de meio ambiente, engenharia e de energia, visando benefícios mútuos através do programa de intercâmbio de estudantes e docentes (exchange program), durante os dias 28-30 de outubro de 2019. Participação no evento "The 22nd International TOVS Study Conference", a ser realizado em Saint Sauveur, Quebec, Canada, entre 31 de outubro e 06 de novembro de 2019, para apresentar um trabalho desenvolvido na pós-graduação de Meteorologia do INPE em conjunto com discente de doutorado.	

Bertachini

Almeida



Ministério da Educação - MEC
Fundação Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior - CAPES
Setor Bancário Norte, Quadra 2, Bloco L, Lote 06
CEP 70.040-031 - Brasília, DF

b) As IES estrangeiras parceiras, são as definidas pela instituição, selecionadas nos países parceiros, daquelas que irão contribuir com o desempenho das estratégias, metas e objetivos definidos na proposta aprovada. Sendo assim, tendo em vista considerarmos que a definição prévia das IES são frutos de parcerias das instituições, e não única escolha do bolsista como ocorre no balcão, qualquer solicitação de alteração na concessão do bolsista, deverá estar em acordo com a pró-reitoria. Temos observado, que uma grande maioria dos bolsistas, não tem conhecimento que o Capes-Print é institucional, e a instituição participou de um processo seletivo maior, e tem a autonomia bem como responsabilidade de adequar as regras mínimas da Capes, e incluir as suas caso seja necessário para atender as suas metas e objetivos propostos e aprovados. É importante a instituição frisar isso no edital, tendo em vista que após serem selecionados, é recorrente o pedido de mudança de país, IES, período e outros mais. Eles precisam estar cientes que fazem parte de um program institucional e a pró-reitoria definirá o que melhor atender à proposta, bem como os pedidos também geram impactos orçamentários no planejamento realizado no momento da sua concessão.

Item 5: Informação adicional para cadastro de bolsa no sistema SCBA.

a) Para o caso do Doutorado sanduíche, o teste de proficiência terá sua validade conferida durante o período de inscrição no processo seletivo da IES, sendo assim, para conferência da Capes, no momento que indicarem o bolsista, na Carta de Encaminhamento da Pró-reitoria citar o período de inscrição ao qual o bolsista participou. Oriente que o envio deste documento o mais completo possível é de suma importância, para agilizar a nossa conferência.

Agradeço muito à todos pelo desempenho do Capes-Print até o momento, e peço por gentileza atenção aos itens listados nesta mensagem, pois elaborei manualmente a fim de melhorar a compreensão com relação ao entendimento da coordenação.

Atenciosamente,

--
LAIS RIBEIRO SILVA

Arquivos Anexos
Pró-reitor-Coordenador - Plano Controle Rubricas 2019 e 2020 editável.pdf

Alena

ANEXO III

COORDENAÇÃO DE APERFEIÇOAMENTO DE PESSOAL DE NÍVEL SUPERIOR

EDITAL Nº EDITAL 41/2017 - ANEXO XII (ALTERAÇÃO)

PROCESSO Nº 23038.016333/2017-85

ANEXO XII

Requisitos de proficiência linguística para bolsistas

1. Os candidatos a bolsas no âmbito do Programa Capes-Print para as modalidades de doutorado sanduíche ou de capacitação em curta duração, além das exigências relativas a proficiência de língua da IES de destino, deverão apresentar comprovante válido de proficiência para o idioma do país de destino ou idioma de trabalho aceito pela IES de destino de forma a atender aos requisitos mínimos da Capes, conforme a seguir:

Inglês				Francês		Alemão			
TOEFL IBT	TOEFL ITP	IELTS	Cambridge Exam	DELF, TCF TP ou TCF CAPES	DALF	Cert. do Instituto Goethe	TestDaF	DSH	OnSET - Deutsch
71	527	6	B2	B2	C1	B1	TDN 3	DSH 1	B1

Espanhol		Italiano		
Cert. DELE	Cert. SIELE	Teste do IIC	CELI 3	CILS
B2	C1	B2	Celi 3	CILS DUE B2

- 1.1. Para língua inglesa:
- TOEFL IBT - Internet-Based Testing: mínimo de 71 pontos, validade de 2 (dois) anos;
 - TOEFL ITP - Institutional Testing Program: mínimo de 527 pontos, validade de 2 (dois) anos;
 - IELTS - International English Language Test: mínimo de 6, sendo que cada banda (listening, reading, writing e speaking) deve ter nota mínima de 5 (cinco), validade de 2 (dois) anos; e
 - Cambridge Exams: CPE/C2 Proficiency, CAE/C1 Advanced ou FCE/B2 First, mínimo de B2, sem validade.
- 1.2. Para língua francesa, com validade descrita abaixo:
- TCF TP – Test de Connaissance du Français: mínimo de B2, validade de 2 (dois) anos. O candidato deverá realizar no mínimo as provas obrigatórias;



- b) TCF Capes – Test de Connaissance du Français: mínimo de B2, validade de 2 (dois) anos;
- c) DELF – Diplôme d’Études en Langue Française: mínimo de B2, sem prazo de validade; e
- d) DALF – Diplôme Approfondi de Langue Française: mínimo de C1, sem prazo de validade.
- 1.3. Para língua alemã, com validade descrita abaixo:
- a) Certificado do Instituto Goethe: mínimo de B1, sem prazo de validade;
- b) TestDaF – Test Deutsch als Fremdsprache: mínimo de TDN3, sem prazo de validade;
- c) OnSET – online-Spracheinstufungstest: mínimo de B1, sem prazo de validade; e
- d) DSH – Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang: mínimo de DSH1, sem prazo de validade.
- 1.4. Para língua espanhola:
- a) DELE – Diplomas de Español como Lengua Extranjera: mínimo de B2, emitido pelo Instituto Cervantes, sem prazo de validade; e
- b) SIELE – Servicio Internacional de Evaluación de la Lengua Española: mínimo de C1 em todas as provas, validade de 5 (cinco) anos. O candidato deverá realizar o exame completo. Exames parciais não serão aceitos pela Capes.
- 1.5. Para língua italiana, com validade descrita abaixo:
- a) IIC – Istituto Italiano di Cultura: teste Lato Sensu, mínimo de B2, validade de 1 (um) ano;
- b) CELI – Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana: mínimo CELI3, sem prazo de validade; e
- c) CILS – Certificazione di Italiano come Lingua Straniera: mínimo CILS due B2, sem prazo de validade.
- 1.6. Candidatos com destino a países de línguas não especificadas anteriormente devem apresentar:
- 1.6.1. Certificado de proficiência no idioma do país, emitido por instituição oficialmente reconhecida, ou;
- 1.6.2. Certificado de proficiência nos idiomas Inglês, Francês, Alemão, Espanhol ou Italiano no nível exigido da tabela especificada no Item 1;
- 1.6.3. Em ambos os casos deverá ser apresentado obrigatoriamente documento da instituição estrangeira que comprove a aceitação do referido certificado.
- 1.7. O candidato que pleitear bolsa para instituição de destino de países de língua portuguesa deverá, obrigatoriamente, apresentar a comprovação de proficiência em inglês, conforme descrito no item 1.1.
- 1.8. Candidatos que comprovarem ter residido em um determinado país há no máximo 5 (cinco) anos, por um período superior a 12 (doze) meses, com evidência de certificado de estudos acadêmicos formais (diploma ensino médio, de escola técnica, de graduação ou de pós-graduação) lá obtido, estão dispensados da apresentação do certificado de proficiência na língua desse país.
- 1.9. Será considerada como limite de validade dos testes de proficiência o último dia de inscrição do respectivo processo seletivo para a bolsa pleiteada.
- 1.10. O candidato a bolsa deve apresentar o resultado do teste de proficiência no momento especificado pelo o instrumento de seleção promovido pela IES contemplada no âmbito do Programa Capes-Print. **IMPORTANTE: O instrumento de seleção adotado pela IES contemplada deverá informar se o comprovante de proficiência deve ser apresentado no momento da inscrição do candidato ou da implementação da bolsa.**
- 1.11. Os requisitos de proficiência listados acima são exigência da CAPES e não substituem as exigências da Instituição de destino no exterior.
2. Os certificados acima não são pré-requisito exigido pela Capes para candidatos a bolsas nas modalidades de professor visitante sênior ou júnior no exterior. Candidatos a estas modalidades deverão apresentar um documento da IES de destino informando que o candidato possui proficiência na língua suficiente para as atividades propostas ou algum dos certificados de proficiência exigido pela IES de destino.
3. Caso o bolsista vá redigir a tese ou dissertação em uma língua diferente da do país de estudos, deverá apresentar teste de proficiência da língua do país de estudo com nota mínima equivalente a A2 e nota

Butach

Alina



mínima equivalente a B2 para a língua que redigirá a tese ou dissertação, em ambos os casos considerando-se o Quadro Europeu Comum de Referência para Línguas.

4. O teste de proficiência em língua inglesa poderá ser aceito para qualquer país, desde que aceito pela IES de destino e esteja expresso na carta de aceite da instituição no exterior;
5. Os candidatos estrangeiros as bolsas no Brasil (nas modalidades de professor pesquisador visitante, jovem talento ou pós-doutorado com experiência no exterior) que não forem falantes nativos de língua portuguesa ou inglesa deverão atender a um dos 3 requisitos a seguir:
 - 5.1. Comprovar o domínio de uma destas línguas por meio de documento da IES anfitriã que informe que o interessado possui proficiência linguística suficiente para as atividades propostas;
 - 5.2. Apresentar, para língua portuguesa, certificado Celpe-Bras; ou
 - 5.3. Apresentar, para a língua inglesa, um dos certificados descritos no item 1.1 do presente anexo.



Documento assinado eletronicamente por **Anderson Ribeiro Correia, Presidente**, em 22/08/2019, às 11:42, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 25, inciso II, da Portaria nº 01/2016 da Capes.



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site http://sei.capes.gov.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **1035836** e o código CRC **978AA4C4**.

(Handwritten signatures and initials)